



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

20. September 2011

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 16. SEPTEMBER 2011

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 16. September 2011 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen und eines liquiditätszuführenden Geschäfts in US-Dollar um 1 Mrd EUR auf 177,9 Mrd EUR (siehe unten).

Liquiditätszuführende Transaktionen in US-Dollar

Starttag	Art der Transaktion	Neuer Betrag
15. September 2011	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	0,6 Mrd USD

Die liquiditätszuführende Transaktion wurde vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) sanken um 1,7 Mrd EUR auf 335,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 0,6 Mrd EUR auf 852,7 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 5,4 Mrd EUR auf 40,3 Mrd EUR ab.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) stiegen um 78,5 Mrd EUR auf 270 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 14. September 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 115,4 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 163,8 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges**

Refinanzierungsgeschäft in Höhe von 75,8 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 54,2 Mrd EUR wurde abgewickelt. Ebenfalls am Mittwoch wurden **Termineinlagen** in Höhe von 129 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 143 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 1,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) belief sich auf 111,5 Mrd EUR (gegenüber 181,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich um 9,6 Mrd EUR auf 212 Mrd EUR. Zurückzuführen war diese Zunahme auf das Nettoergebnis von im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufen sowie auf die Tilgung von Wertpapieren, die im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworben worden waren. In der Woche zum 16. September 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 152,7 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 59,4 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 102,3 Mrd EUR auf 241,5 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 20/09/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	363.249	0	1 Banknotenumlauf	852.676	-550
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	213.907	-428	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	506.203	50.923
2.1 Forderungen an den IWF	77.177	537	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	241.536	102.275
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	136.730	-965	2.2 Einlagefazilität	111.514	-70.273
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	29.754	670	2.3 Termineinlagen	143.000	14.000
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	20.846	1.068	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	20.846	1.068	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	10.153	4.921
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	3.721	165
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	534.638	27.119	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	163.768	48.359	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	48.979	-5.336
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	369.636	-22.419	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	40.277	-5.365
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.702	30
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	52.109	5.116
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.215	1.196	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.056	-390
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	19	-17	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.526	-415
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	52.229	4.205			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	547.128	7.910			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	212.022	9.598			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	335.106	-1.688	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.526	-415
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	33.949	4	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	339.021	7.809	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	52.170	0
			10 Sonstige Passiva	207.142	-1.156
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	316.657	0
Aktiva insgesamt	2.134.721	48.356	12 Kapital und Rücklagen	81.481	0
			Passiva insgesamt	2.134.721	48.356
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		